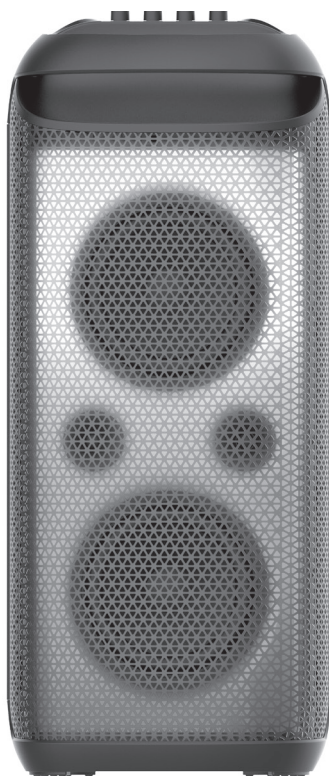




EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Bluetooth Speaker PARTYCON CORE

BT reproduktor PARTYCON CORE

BT reproduktor PARTYCON CORE

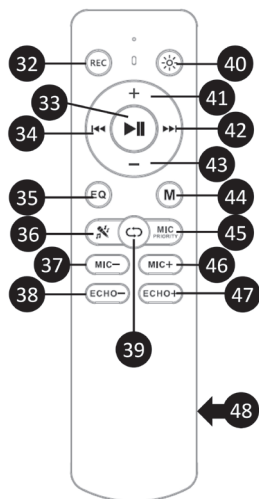
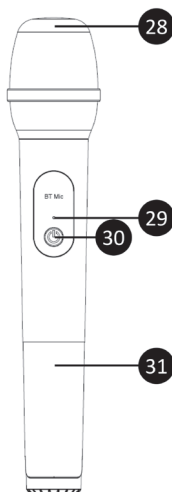
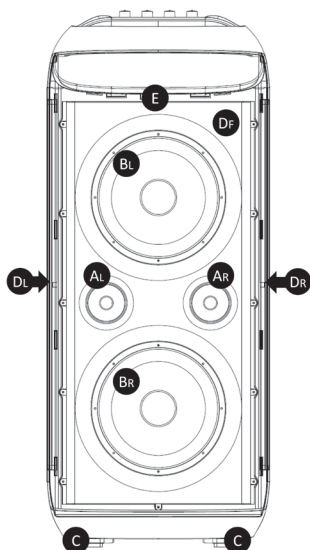
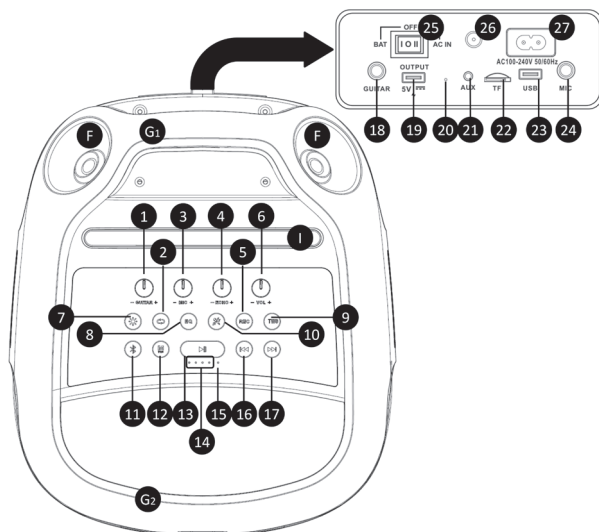
PARTYCON CORE BT hangszóró

Głośnik BT PARTYCON CORE

A CSOMAG TARTALMA

- 1x PARTICON CORE BT hangszóró
- 1x Távirányító
- 1x Vezeték nélküli mikrofon
- 1x FM antenna
- 1x Tápkábel
- 1x Használati útmutató

A BT HANGSZÓRÓ LEÍRÁSA



A PARTYCON CORE eleje	
A	Magassugárzó (L - bal audiocsatorna, R - jobb audiocsatorna)
B	Szélessávú hangsugárzó (L - bal audiocsatorna, R - jobb audiocsatorna)
C	A BT hangszóró alja
D	LED effektus (L – bal oldali LED effektus, R – jobb oldali LED effektus, F – elülső teljes felületű LED effektus)
E	A távirányító érzékelője
A PARTYCON CORE teteje	
F	A BT hangszóró dizájnelemei
G	Fogantyú a könnyű hordozáshoz (1 - hátsó fogantyú, 2 - elülső fogantyú)
I	Okoseszköz tartó
1	Gitárbemenet hangerő tárcsagomb
2	Szám/album ismétlés gomb USB-ről és memóriakártyáról történő lejátszáskor – 1x megnyomva – számismétlés – 2x megnyomva – a teljes album ismétlése – 3x megnyomva – funkció kikapcsolva
3	Mikrofon bemeneti hangerő forgószabályozó (közös vezérlés vezetékes és vezeték nélküli mikrofonokhoz egyaránt)
4	ECHO mikrofonbemenet forgószabályozó (közös vezérlés vezetékes és vezeték nélküli mikrofonokhoz egyaránt)
5	REC gomb - a mikrofonról USB-re/memóriakártyára történő felvétel vezérlése – 1 rövid megnyomás a felvétel elindításához - „START RECORDING” – 1 rövid megnyomás a felvétel befejezéséhez – 1 hosszú megnyomás a felvétel lejátszása közben törli a lejátszott felvételt
6	BT hangszóró hangerő-szabályozó forgógomb – hangerő csökkentése (balra forgatva) – hangerő növelése (jobbra forgatva)
7	Fényeffektusok gomb – 1 rövid megnyomás – LED effektus váltás – 1 hosszú megnyomás – LED effektus kikapcsolása
8	EQ gomb - hangszínszabályozás (két előre beállított hangszínszabályzó)
9	TWS gomb – 1 rövid megnyomás - funkció bekapcsolva – 1 rövid megnyomás - funkció kikapcsolva
10	hang elnyomása a lejátszott zenében
11	Bluetooth gomb – 1 rövid megnyomás – váltás másik hangforrásról BT forrásra – 1 hosszú/rövid megnyomás – a BT hangszóró leválasztása a csatlakoztatott mobil eszközről
12	„M” forrásváltó gomb (Bluetooth, FM, AUX-IN, USB, memóriakártya)
13	PLAY/PAUZA gomb – 1 rövid megnyomás – lejátszás indítása (lejátszott zene mód) – 1 rövid megnyomás – lejátszás szüneteltetése (lejátszott zene mód) – 1 hosszú megnyomás – az elérhető FM állomások keresése és tárolása a memóriában (FM mód)
14	LED-es akkumulátor állapotjelző (hozzávetőleges)

15	A bekapcsolt funkció LED jelzőfénye
16	Ugrás az előző zeneszámba gomb – 1 rövid megnyomás – ugrás az előző zeneszámba (lejátszott zene mód) – ugrás az előző FM állomásra (FM mód) – 1 hosszú megnyomás – a szám visszatekerése (lejátszott zene mód) – FM állomások keresése lefelé (FM mód)
17	Ugrás a következő zeneszámba gomb – 1 rövid megnyomás – ugrás a következő zeneszámba (lejátszott zene mód) – ugrás a következő FM állomásra (FM mód) – 1 hosszú megnyomás – a szám előretekérése (lejátszott zene mód) – FM állomások keresése felfelé (FM mód)
A PARTYCON CORE hátoldala	
18	Gitár jack (6,3 mm) bemenet
19	USB – 5 V 1 A mobileszköz töltéséhez
20	Töltés-állapotjelző LED – piros LED - a BT hangszóró töltődik – zöld LED - a BT hangszóró teljesen fel van töltve
21	Audio AUX-IN mini jack (3,5 mm) bemenet
22	Memóriakártya-nyílás - mikro
23	USB-A a lejátszáshoz memória eszközről
24	Mikrofon jack (6,3 mm) bemenet
25	KAPCSOLÓ I - A BT hangszóró bekapcsolása akkumulátorról 0 – Kikapcsolva II - A BT hangszóró bekapcsolása AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz hálózatról
26	FM antenna csatlakozási bemenete
27	Tápellátás/töltés AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz hálózatról
Vezeték nélküli mikrofon	
28	Hangérzékelő
29	LED jelzőfény (bekapcsolva/kikapcsolva)
30	Be-/kikapcsolás gomb
31	Rekesz 2 db AA 1,5 V elemre (nem tartozék)
Távírányító	
32	REC gomb - a mikrofonról USB-re/memóriakártyára történő felvétel vezérlése – 1 rövid megnyomás a felvétel elindításához - „START RECORDING” – 1 rövid megnyomás a felvétel befejezéséhez – 1 hosszú megnyomás a felvétel lejátszása közben törli a lejátszott felvételt
33	PLAY/PAUZA gomb
34	Ugrás az előző zeneszámba gomb
35	EQ gomb - váltás
36	Hangelnnyomás gomb zenelejátszás közben
37	Mikrofon hangerő-csökkentés gomb
38	ECHO szint csökkentés gomb
39	Szám/album ismétlés gomb USB-ről és memóriakártyáról történő lejátszáskor
40	A BT hangszóró LED-effektusának módosítása
41	Hangerő-növelés gomb

42	Ugrás a következő zeneszámba gomb
43	Hangerő-csökkentés gomb
44	Forrásváltó gomb (Bluetooth, FM, AUX-IN, USB, memóriakártya)
45	Zenelejátszás elnyomása gomb, amikor a mikrofon aktív
46	Mikrofon hangerő-növelés gomb
47	ECHO szint növelés gomb
48	Rekesz 2 db AAA 1,5 V elemre (nem tartozék)

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az ebben a felhasználói útmutatóban található biztonsági utasításokat.

A BT hangszóró első használat előtt javasoljuk az elemek feltöltését maximális szintre.

A BT hangszóró hátulján található egy kapcsoló a BT hangszóró bekapcsolásához.

I - A BT hangszóró bekapcsolása akkumulátorról

0 – Kikapcsolva

II - A BT hangszóró bekapcsolása AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz hálózatról

Fordítsa a kapcsolót bekapcsolt helyzetbe, és várja meg, amíg a BT hangszóró akusztikus hanggal közönti Önt.

Figyelmeztetés: Az elemes „I” üzemmód nem alkalmas hangos és dinamikus zenehallgatásra. Ha maximális teljesítményre van szüksége a BT hangszóróból, javasoljuk, hogy „II” hálózati tápellátási módban hallgassa.

A BT HANGSZÓRÓ/OKOSESZKÖZ TARTÓ MOZGATÁSA ÉS ELHELYEZÉSE

- A BT hangszóró hordozásához használja a BT hangszóró tetején található „G1” és „G2” fogantyút.
- A hangszóró 1 elhelyezési lehetőséget kínál. A BT hangszóró alján („C”) mindig a megfelelő pozícióra kijelölt oldal van gumilábakkal ellátva.
- Az okoseszköz tartó a BT hangszóró tetején („I”) található. Mielőtt az okoseszközt a tartóba helyezné, győződjön meg arról, hogy az szilárdan a helyén van, és nem esik ki. Ha nagyobb hangerővel játszik le zenét, a BT hangszóró rezeghet, és az okoseszköz kieshet a tartóból.

Figyelmeztetés: a készüléket mindig úgy helyezze el, hogy az ne veszélyeztesse a közelben tartózkodó személyek egészségét, és ne okozzon anyagi kárt.

KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH SEGÍTSÉGÉVEL

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „**PARTYCON CORE**” Bluetooth-nevet, majd indítsa el a párosítást. Ha a készülék és a BT hangszóró párosítása során párosítási kódot kér, használja a következő kódot: „0000”. A párosított eszköz leválasztásához fejezze be a párosítási munkamenetet a mobileszközén, vagy tartsa hosszan lenyomva a Bluetooth gombot. A leválasztást hangjelzés jelzi.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.

TWS FUNKCIÓ

Ha vásárol még egy Bluetooth („PARTYCON CORE”) hangszórót, párosíthatja őket egymással az optimális sztereó hangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót tartva lenyomva a TWS gombot, és várja meg, amíg a BT hangszórók automatikusan párosodnak. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi. Ezután csatlakoztassa mobilkészülékét a BT hangszórók valamelyikéhez.

Ha a hangerő forgatógombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik. A TWS üzemmódból való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot az egyik résztvevő BT hangszórón, amíg egy hangjelzés nem jelzi a sikeres lecsatlakozást.

Figyelmeztetés: A TWS funkció csak Bluetooth üzemmódban érhető el. A készüléket nem lehet más típusú, TWS funkcióval rendelkező BT hangszóróval párosítani, még a különböző Bluetooth nevű termékek újbóli kiadásain belül sem.

AUDIO AUX IN BEMENET

A BT hangszóró 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Állítsa a bemeneti forrást AUX-IN módra, és csatlakoztassa eszközét a BT hangszóróhoz a mellékelt audiokábelrel. Előbb dugja be az audiocsatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.

Figyelem: készüléke és a BT hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készüléken minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró meghibásodását. A BT hangszóró nem felel meg a vízálló minősítésnek, ha az audiokábel csatlakoztatva van.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

MIKROFON/GITÁR BEMENET

A BT hangszóró bemenettel rendelkezik egy 6,3 mm-es Jack típusú mikrofon és egy 6,3 mm-es Jack gitár-bemenet csatlakoztatásához a BT hangszóró hátulján. Ha a mikrofon vagy a gitár csatlakoztatva van, a bemenet aktív.

Bemenetek vezérlése

Mikrofon – hangerőszint és ECHO szint módosítása a BT hangszóró tetején és a távirányítón.

Gitár bemenet – a hangerő a BT hangszóró tetején szabályozható.

Figyelmeztetés: Kerülje el a visszhangot azáltal, hogy a mikrofont elég távol tartja a PARTYCON berendezés hangszóróitól. Ha túl közel vannak, visszhang keletkezik, ami a hangszórók vagy a BT hangszóró közelében tartózkodó személy hallásának károsodását eredményezheti.

VEZETÉK NÉLKÜLI MIKROFON

A csomag egy vezeték nélküli mikrofont tartalmaz. Első használat előtt be kell helyezni az elemeket a vezeték nélküli mikrofonba. Csavarja le a vezeték nélküli mikrofon alját, és helyezzen be két 1,5 V-os AA elemet. Mindig ügyeljen az elemek helyes polarítására.

A mikrofonok vezérlése

A mikrofon bekapcsolása és kikapcsolása

– Bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a „be/ki” gombot a mikrofonon.

LED jelzőfény

Piros szaggatott LED – a mikrofon eleme lemerült – töltse fel

Fehér villogó jelzés - a mikrofon csatlakozik a BT hangszóróhoz

Fehér folyamatos jelzés - a mikrofon sikeresen csatlakozott a BT hangszóróhoz

Figyelmeztetés: Kerülje el a visszhangot azzal, hogy a mikrofont elég távol tartja a PARTYCON berendezés hangszóróitól. Ha túl közel vannak, visszhang keletkezik, ami a hangszórók vagy a rendszer közelében tartózkodó személy hallásának károsodását eredményezheti.

FM RÁDIÓ

Csatlakoztassa a mellékelt FM antennát a megfelelő bemenethez a BT hangszóró hátoldalán. Húzza ki az antennát, és helyezze el úgy, hogy az FM vétel a lehető legjobb legyen.

Az „M” gombbal a BT hangszórót FM rádió üzemmódba kapcsolhatja. Azután a „LEJÁTSZÁS/SZÜNET/ FM állomások keresése” gomb hosszú megnyomásával elindíthatja az FM-állomások keresését.

Miután a megtalált állomásokat elmentette a BT hangszóró memóriájába, a „következő/előző állomás sorrendben”) gomb rövid megnyomásával válthat az állomások között.

HANGERŐSZABÁLYZÓ/LEJÁTSZÁS ÉS SZÜNET/UGRÁS A KÖVETKEZŐ ÉS AZ ELŐZŐ SZÁMRA

A BT hangszóró hangerejét (+/-) a BT hangszórón található forgógombbal szabályozhatja. A hangerő csökkentéséhez fordítsa a forgatógombot balra. A hangerő növeléséhez fordítsa a forgatógombot jobbra. A hangerő beállítása nem vonatkozik a mikrofon hangerő beállítására. A mikrofonok hangerejének beállításával kapcsolatos további információkat a **Mikrofon bemenet/Vezeték nélküli mikrofon** fejezetben talál.

Figyelmeztetés: A zenelejátszás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a hangerőszabályzó nincs a maximális szintre állítva.

A LEJÁTSZÁS és SZÜNET gomb a zenelejátszás BT-n vagy USB-tárolón keresztül történő lejátszására/szüneteltetésére szolgál. FM üzemmódban a gomb az elérhető FM állomások keresésére szolgál.

A következő és az előző szám a gombokkal hívható elő BT módban, vagy ha USB-tárolóról játszik le zenét. FM üzemmódban a gombok az előző vagy következő elérhető FM állomásra való lépésre szolgálnak.

FÉNYHATÁSOK

A BT hangszóró fényeffektusokkal van felszerelve a készülék előlapján („DF”) és oldalain („DL” és „DR”). Váloztassa meg a fényhatást a „fényhatások” gomb megnyomásával, 8 fényhatás van előre beállítva. A fényhatások kikapcsolásához tartsa lenyomva a „fényhatások” gombot. A fényhatások a „fényhatások” gomb rövid megnyomásával kapcsolhatók be.

LEJÁTSZÁS USB ADATHORDOZÓRÓL/MEMÓRIAKÁRTYÁRÓL

USB lejátszás

Helyezzen be egy hangtartalommal rendelkező USB adathordozót az USB-nyílásba. Nyomja meg hosszan az „M” „forrásváltás” gombot az USB lejátszási módba való átváltáshoz. A csatlakoztatott tárolóeszköztől automatikusan elindul a zene lejátszása. Abban a sorrendben vegye fel a zenét

a tárolóeszköze, ahogyan azt a BT hangszóró le fogja játszani. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Lejátszás memóriakártyáról

Helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy érintkezői a BT hangszóró alsó része felé nézzenek. A memóriakártya behelyezésekor a BT hangszóró automatikusan elkezd lejátszani a tartalmát. Ha nincs lejátszandó fájl a memóriakártyán, a BT hangszóró az utolsó aktív lejátszási forrásra vált. A memóriakártya eltávolításához először körmével vagy egy tompa tárggyal óvatosan nyomja be a memóriakártyát a BT hangszóróba, hogy az kicsússzon a résből. Ezután a körmével (esetleg egy csipesszel) óvatosan kivetheti. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Figyelmeztetés: Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

HANG FELVÉTELE USB-RE

Helyezzen be egy üres USB adathordozót a „lejátszáshoz memória eszköztől” USB-nyílásba. Nyomja meg a „REC” gombot, hogy rögzítse a hangját a mikrofonban USB-tárolóra. A felvett hangfájl az USB-tárhelyére kerül a REC mappába, a legújabb fájlé lesz a legmagasabb szám. A létrehozott fájlok mentesek a rendszeradatokról, például az időtől és a dátumtól. A felvétel leállításához nyomja meg a „REC” gombot, a felvétel leáll, és elindul az utoljára rögzített felvétel. Az összes korábbi felvétel megtekintéséhez vagy lejátszásához helyezze be az USB-tárolóeszközt a számítógépébe. A BT hangszóró úgy van beállítva, hogy többé ne zavarja a REC mappát.

– Az utolsó felvétel lejátszása közben a „REC” gomb lenyomásával és nyomva tartásával törli az utoljára rögzített felvételt, és elkezdődik az előző felvétel lejátszása.

Figyelmeztetés: A szerzői jogok miatt az USB-tárolóra csak mikrofonhangok rögzíthetők.

POWER BANK FUNKCIÓ

A BT hangszóró power bankként szolgálhat más hordozható eszközök töltésére. Emelje fel a csatlakozó fedelét a BT hangszóró hátoldalán, és csatlakoztassa a hordozható eszköz töltőkábelét a töltéshez megjelölt USB porthoz. A töltés automatikusan megtörténik, amikor a BT hangszóró be van kapcsolva. Ez a funkció nem helyettesíti a töltést olyan hatékonyan, mint a hordozható eszköz eredeti töltőadapterről történő töltése.

A BT HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE/TÁPELLÁTÁSA

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a táp-/töltőkábelt a BT hangszóróhoz, majd az AC 100–240 V 50/60 Hz hálózathoz. A töltésjelző hátulján egy piros LED jelzés jelenik meg. A teljesen feltöltött akkumulátort a zöld LED jelzőfény jelzi. Az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét egy hangjelzés és a BT hangszóró tetején lévő LED jelzőfények jelzik.

Figyelmeztetés: Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében ajánlatos az akkumulátort csak azután elkezdni tölteni, hogy az alacsony töltöttségi szint figyelmeztetése megszólal. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen tölts fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen.

VÍZÁLLÓSÁG (IPX4)

A készülék vízálló, így víz közelében is hallgathat zenét. Vízállósága IPX4 - védve van a fröccsenő víz ellen. A víz minden szögéből 10 liter/perc áramlási sebességgel, 80–100 kN/m² nyomáson 5 percen keresztül áramlik a készülékre.

Figyelmeztetés: Ne feledkezzen meg róla, hogy a BT hangszóró bemeneteit (18 – 27. sz. „A BT hangszóró leírása” ábrán) eredeti tömítődugóval lezárja, és ügyeljen rá, hogy a dugó sértetlen legyen. Soha ne töltsé/tegye tápellátásra a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

PARTYCON CORE

Parti hangszóró

Vízálló hangszóró IPX4 védelmi fokozattal

Tartozék vezeték nélküli mikrofon

Elülső LED színes panel effektakkal

Basszus kiemelő hangszínszabályozó

Power bank funkció 5 V/1 A

Hang:

Kimeneti teljesítmény: 140 W (impedancia: 6 Ω)

4 hangszóró (2 x 6" közepes, 2 x 2" magassugárzó)

Frekvenciaválasz: 80 Hz–12 kHz

Teljes harmonikus torzítás: ≤ 10 %

Előre beállított hangszínszabályozó módok (beltéri és kültéri)

Világítás:

Elülső LED színes panel

Oldalsó fényhatások

Lehetőség a fényeffektusok kikapcsolására

Vezeték nélküli mikrofon

UHF frekvencia

Hatótávolság max. 10m

Mikrofon elemek: 2 db AA típusú (nem tartozék)

ECHO beállítása

A hangerő beállítása

Hangrögzítés USB-re

Bemenetek:

Bluetooth Audio 5.3

Audió csatlakozó (3,5 mm sztereó jack)

2× USB (1x lejátszáshoz a 1x töltéshez)

Memóriakártya nyílás

6,3 mm gitár-bemenet

6,3 mm mikrofon-bemenet

Egyéb:

TWS (True Wireless Stereo)
FM rádió
Beépített tölthető akkumulátor: 12000 mAh Li-Ion
A lejátszási idő akár 6 óra (50% hangerőnél)
Karaoke funkció (Echo, Volume)
Tartozékok: mikrofon, távirányító, töltőkábel, antennakábel, használati útmutató
Tápellátás: AC ~ 100-230V 50Hz/60Hz
Méretek: 658 x 324 x 278 mm
Súly: 11 kg

Vezeték nélküli mikrofon	Frekvencia	2,4 GHz
PARTYCON CORE	Verzió	5.3
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Kodek	SBC
	Profilok	A2DP, HFP, AVRCP, HSP, OPP, HID, SPP, PBAP, GATT, SM
FM	Sávartomány	87,5 MHz–108 MHz

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a PARTYCON CORE rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.hu weboldalon találja.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Szakszervezetek: A szakszervezetekre vonatkozó részletes információk a www.sencor.cz weboldalon található.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.** H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azzal, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet (**Rendelet**) 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék árától függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárat elérő és 100.000,- Ft vételárat meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészeként vagy tartozékként vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárat nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.
4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított **(i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árat meghaladó termék esetén a terméket értékesítő vállalkozásnál, kijavítási igény esetén annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve kijavítási és csere igény esetén a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető**. Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **áruszállítást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(ii) alpont szerint megfelelő árszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó ellátsi igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátsi jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az ellátsra vonatkozó jogát az értekesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elláts esetén a fogyasztónak az értekesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értekesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árszállítás esetén az árszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötelező jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.
10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapított követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a javítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos javítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedeleméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy **a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék áráról függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy - a javítószolgáltatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszervi kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági (Ptk. 6:159. § - 6:167.§) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§), és ezek jogszabályban előírtak szerinti térítésmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek).

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:

Vételár:

Típus:

Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20..... .hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... .hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. javítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:.....

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:.....

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:.....

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:.....

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:.....

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:.....

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

A termék gyártója:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

